

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

## NIJWE PARLEMENT NOG NIET BIJEEN

*Oost Pakistan wil volledige autonomie*

## Politieke crisis in Dacca

ISLAMABAD. — De Pakistaanse president Jahja Chan heeft woensdag de partijen in zijn land opgeroepen tot een conferentie om de interne politieke crisis op te lossen. De bijeenkomst zou op 10 maart in de Oostpakistaanse hoofdstad Dacca moeten worden gehouden. Jahja Chan heeft persoonlijke uitnodigingen verstuurd aan de leiders van de twaalf parlementsfractionen. Hij verklaarde niet in te zien waarom de nationale vergadering niet binnen enkele weken na de conferentie bijeen zou kunnen komen.

Jahja Chans oproep kwam de dag na een oproep van de Oostpakistaanse partij MAN, die de partij wel degelijk over geschikte kandidaten beschikt die op de lijst een plaats hadden kunnen krijgen.

### MAN heeft wel degelijk vrouwen

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van het hoofdartikel in de Amigoe van woensdag heeft de voorzitter van de nieuwe partij MAN verklaard dat de partij wel degelijk over geschikte kandidaten beschikt die op de lijst een plaats hadden kunnen krijgen. Daar echter reeds in de voorbereidingsfase van de partij een campagne tegen deze dames werd gevoerd en er werd gedreigd dat in het geval van een partijafval de partij wel degelijk over geschikte kandidaten beschikt die op de lijst een plaats hadden kunnen krijgen.

enkele dagen geleden voor onbepaalde tijd uit nadat de linkse volkspartij van Bhoeto en andere Westpakistaanse partijen met een boycot hadden gedreigd. De Oostpakistaanse Awami-liga van sjeik Moedjiboe Rachman, die in het parlement de absolute meerderheid bezit, wil namelijk de grondwet baseren op een programma van zes punten, dat voorziet in vrijwel totale autonomie voor de oostelijke provincie. Daartegen bestaat van Westpakistaanse kant heftig verzet.

### Avondklok

Na het uitstel van de parlementsvergadering riep de Awami-liga in Oost-Pakistan een algemene staking uit waarbij zich verscheidene incidenten voordeden. De militaire autoriteiten hebben nu een avondklok ingesteld, waaraan de bevolking zich echter volgens de jongste berichten nauwelijks stoort. De provincie is weer onder militair bewind geplaatst.

Volgens waarnemers in Pakistan kan de oproep van Jahja Chan ontspanning inluiden, daar Bhoetto en sjeik Moedjiboe zich tot besprekingen bereid hebben verklaard. De Awami-leider protesteerde echter woensdag op een massabijeenkomst in Dacca tegen de maatregelen van de centrale regering en betoogde dat de staking pas zal worden beëindigd "als de fundamentele rechten van de bevolking van Oost-Pakistan zijn verzekerd". Als de regering niet voor zondag een andere houding aannam, zouden ook geen belastingen meer worden betaald. "De stem van het Oostpakistaanse volk kan niet onderdrukt worden", zo verklaarde de sjeik.

## Bomaanslag Kapitoel V.S. heeft politieke achtergrond

WASHINGTON. — De bomaanslag op het kapitoel, het parlementsgebouw in Washington, heeft vermoedelijk een politieke achtergrond. De politie deelde mee, dat een half uur voor de aanslag, in een anoniem telefoongesprek werd meegedeeld: "Evacueer het gebouw. Misschien heeft U al vaker dergelijke mededelingen gekregen, maar dit keer is het ernst. Het is de vergelding voor de invasie in Laos. De bom zal over dertig minuten ontploffen".

De 80-jarige Democratische vice-voorzitter van de senaat, Allen Allender, meende, dat de bom opzettelijk was geplaatst in de buurt van de zaal waar het geld voor de oorlog in Vietnam toegewezen wordt. Senator George McGovern, tot nu toe de enige die zich meldt heeft voor de Democratische kandidatuur voor het presidentschap, sprak van een nieuwe daad van zinloos geweld, die voortvloeit uit een versterking van de Amerikaanse samenleving, veroorzaakt door de oorlog in Vietnam. "Het is het soort barbaars gedrag dat onze maatschappij vergiftigt als geheel, het gevolg van onze officieel vergoelijkte slachting in zuid-oost-Azië. Het is niet mogelijk een hele generatie te leren te bombarderen en anderen te vernietigen in een onverklaarde, ongerechtvaardigde, eendelige oorlog in het buitenland, zonder een verschrikkelijke prijs te betalen voor de ontwijking van onze maatschappij".

De leider van de Republikeinse fractie in de senaat, Hugh Scott, verklaarde, dat het congres zich niet zal laten intimideren door degenen die terroristisch optreden in de senaat.

De Democratische senator Robert Byrd zei, dat er strengere veiligheidsmaatregelen moeten worden genomen. Hij vond dat sommige delen van het 170 jaar oude gebouw buiten bereik van het publiek moeten zijn. Hij waarschuwde echter, dat het openbaar karakter van het gebouw bewaard moest blijven. "Dit gebouw is eigendom van het Amerikaanse volk".

### Amerikaanse militairen in Turkije ontvoerd

ANKARA — Vier Amerikaanse militairen zijn vandaag in Turkije ontvoerd door een organisatie, die zichzelf "het bevrijdingsleger van het Turkse volk" noemt. Deze organisatie heeft een lossom van 400.000 dollar geëist. Zij heeft ook gedreigd de militairen te doden wanneer dit bedrag niet binnen 36 uur is betaald.

WILLEMSTAD — De heer H. Mauris is vanmorgen gekozen tot voorzitter van de nieuwe bond van taxichauffeurs van Curacao die bij het skuiten van deze editie nog geen naam had. De heer Mauris (rechts) die op de foto gefeliciteerd wordt door zijn tegenkandidaat O. Zimmermann, voorzitter van de Taxi drivers association Curacao, kreeg 46 stemmen tegen 6 voor zijn rivaal. Een en ander houdt in dat de twee bonden van taxichauffeurs zijn opgegaan in één bond. De Amigoe hoopt morgen uitgebreid terug te komen op de vergadering die in Centro Educativo werd gehouden.

### Studentenonlusten in Colombia

BOGOTA — Duizenden studenten zijn in Bogota slaags geraakt met veiligheidsstroepen, toen ze een bijeenkomst wilden houden ondanks een demonstratieverbod van de regering. Het verbod is overeenkomstig de staat van beleg, die vorige week door president Borrero werd afgekondigd, naar aanleiding van een wat hij noemde, complot om de regering omver te werpen. De studenten hadden de bijeenkomst georganiseerd om te protesteren tegen acties van de politie vorige week in de zuidelijke stad Cali waarbij acht doden en 50 gewonden vielen. Sommige studenten deelden pamfletten uit, waarin zij opriepen tot het oprichten van een verenigd front van arbeiders, boeren en studenten.

f 297 - buys this new

**3M**

DRY COPY MACHINE

ANTRACO N.V.

### Tien jaar voor zeepiraterij

LOS ANGELES — De 21-jarige Amerikaanse zeeman Alvin Glatkowski, die vorig jaar maart voor de zuidkust van Cambodja het munitie-schip "Columbia Eagle" kaapte, is door een rechtbank in Los Angeles tot een gevangenisstraf van tien jaar en een geldboete van 7000 dollar veroordeeld. Glatkowski zei tijdens het proces het 10.634 ton metende vrachtschip, dat met napalmbommen en munitie was geladen, uit protest tegen de oorlog in Vietnam te hebben gekaapt. Voordat de rechtbank uitspraak doet op andere punten van de aanklacht zal de zeeman psychiatrisch worden onderzocht. Glatkowski en zijn mede-kaper, de 27-jarige Clyde McKay, hadden van de toenmalige regering van prins Norodom Sihanouk politiek asiel gekregen. McKay is later verdwenen en waarschijnlijk niet naar Amerika teruggekeerd.



## Nieuwe incidenten bij verkiezingen in India

### Dodencijfer loopt in de tientallen

NIEUW DELHI. — In India groeit het dodencijfer als gevolg van geweld-daden tijdens de parlementsverkiezingen met de dag. Een nauwkeurige schatting valt niet te geven, maar het aantal doden loopt in de tientallen. In de noordelijke stad Aligarh Oettar Pradesh waar dinsdag bij verkiezingen tussen moslems en hindoes acht doden vielen, werd woensdag nog een man door een sluipschutter doodgeschoten. Troepen patrouilleren in de stad, en de verkiezingen zijn er uitgesteld. In andere delen van Oettar Pradesh, de geboortestreek van premier Indira Gandhi, ging de bevolking echter wel naar de stembus, evenals in de staten Bihar en Nagaland. De opkomst zou betrekkelijk zwak zijn, wat vooral nadelig wordt geacht voor mevrouw Gandhi's congrespartij. Waarnemers menen dat deze partij vermoedelijk meer zetels zal behalen dan de 221 die zij tot dusver in het lagerhuis bezat, maar beneden de absolute meerderheid van 261 zetels zal blijven. De verkiezingen zijn over tien dagen uitgesmeerd. Pas op 10 maart wordt met het tellen van de stemmen begonnen. Bihar en Oettar Pradesh worden

## Stijgend verliescijfer bij strijd in Indochina

### Amerika verscherpt luchtaanvallen

SAIGON/HANOI. — De Amerikaanse luchtmacht heeft woensdag boven Laos acht helikopters verloren, zo heeft de legerleiding in Saigon meegedeeld. Het is het zwaarste verlies op een dag sinds de invasie in Laos drie weken geleden begon. Een bemanningslid is gedood, zeven zijn gewond en acht worden vermist. Sinds het begin van de inval zijn 30 Amerikaanse helikopters en twee gevechtswaarnaemers neergeschoten.

Het Noordvietnamese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft woensdag verklaard dat Amerikaanse vliegtuigen Noord-Vietnam dagelijks bombarderen. De B-52 bommenwerpers zouden iedere dag een groter gebied bestrijken met hun bommenlast. Sinds begin januari hebben de Amerikanen melding gemaakt van 13 aanvallen op Noordvietnamese afgeveerbeschut, maar Hanoi meldt duizenden vluchten van de Amerikaanse luchtmacht boven het hele Noord-vietnamese grondgebied.

Twee Amerikaanse vliegtuigen zijn dinsdag boven de provincie Quang Binh neergeschoten, aldus de verklaring. Over het lot van de bemanning is niets bekendgemaakt. In een communiqué protesteerde het ministerie tegen het sterk opgevoerde aantal verkenningsvluchten en de steeds veelvuldiger bombardementen. Ook de artilleriebeschietingen ten zuiden van de 17de breedtegraad en de beschietingen van de kustdorpen vanaf boten nemen toe. Amerikaanse schepen schenden de Noordvietnamese territoriale wateren en openen het vuur op de boten en jonken van het Vietnamese volk, aldus het ministerie.

"Het is duidelijk, zo vervolgt de verklaring, dat de Amerikaanse imperialisten hun oorlogsdaden opvoeren en een nieuwe stap in het avontuur tegen Noord-Vietnam voorbereiden. Nixon koestert de illusie dat hij het moreel van het Vietnamese volk kan ondermijnen en hen kan dwingen de Amerikaanse voorwaarden te aanvaarden. Hij maakt een ernstige vergissing". Uit Hanoi wordt voorts gemeld dat de strijdkrachten van het nationale bevrijdingsfront op 1 maart het eerste bataljon van het 42ste Zuid-vietnamese regiment hebben uitgeschakeld. 70 Man zouden krijgsgevangenen zijn gemaakt. Het bataljon was

gestationeerd op 25 km ten zuidwesten van Dak To in de Zuidvietnamese provincie Kontum. Militaire kringen in Quang Tri, een van de bases voor de operatie in Laos, hebben meegedeeld dat nog twee bataljons Zuid-vietnamese mariniers Laos zijn binnengetrokken.

Het Zuidvietnamese opperbevel maakte melding van hevige gevechten in het oosten van Cambodja, waar binnen een maand 400 Zuid-vietnamese militairen zijn gedood. In totaal zijn er sinds het begin van de operatie in Laos in maart vorig jaar 2.021 Zuidvietnamezen om het leven gekomen, aldus het opperbevel. In dezelfde periode zouden 17.714 Noordvietnamese en Vietcongsoldaten zijn gedood.

### Moeder is nummer een

ROME — Voor verreweg de meeste Italianen beneden de vijfentwintig komt moeder op de eerste plaats.

Dit blijkt uit het resultaat van een onderzoek naar de publieke opinie, in Rome gepubliceerd. Mamma wordt het meest vertrouwd. Pappa komt op de tweede plaats. Uit het onderzoek blijkt ook dat de Italiaanse jeugd niet zo opstandig is als op het eerste gezicht wel lijkt. 42 procent gaat akkoord met voorechtelijk geslachtsverkeer van meisjes, 44 procent is er tegen. De jeugd meent dat een vrouw vooral een goede moeder voor haar kinderen moet zijn. Begrip voor haar man komt pas daarna. Nog niet de helft van de ondervraagden geeft er wat om of de vrouw een goede huishoudster is en verreweg het grootste deel vindt het werk belangrijker dan liefde of seks.

### Kard. Visjinski bij Poolse premier

WARSCHAU — De Poolse premier Stefan Visjinski is woensdag naar de regeringsgebouwen in Warschau gereken voor een onderhoud met premier Jaroszewicz. Het is het eerste topsprek tussen kerk en staat in Polen sinds tien jaar.

### China lanceert zijn tweede kunstmaan

WASHINGTON — China heeft woensdag zijn tweede kunstmaan gelanceerd. Het Amerikaanse ministerie van Defensie, dat dit bekendmaakte, zei dat het luchtverdedigingsnet van de Amerikaanse luchtmacht de gelanceerde kunstmaan volgt.

Chinas eerste kunstmaan werd op 24 april van het vorige jaar op een basis in Sjoeng Sjeng Tzoe, in midden-China, gelanceerd.

De woensdag in een baan om de aarde geschoten satelliet heeft een omlooptijd van 106 minuten. De baan varieert van 269 km tot 1800 km afstand van de aarde.

De draagraket werd, waargenomen door een piloot van het Amerikaanse vliegdekschip Kitty Hawk toen hij van een opdracht in zuidoost-Azië terugkeerde. De piloot meldde dat hij duidelijk de vlammen kon zien die door de stuwkrachten werden uitgestoten.

De eerste kunstmaan China-1, draaide enige tijd om de aarde en zond daarbij het lied "de aarde is rood" uit waarin de kwaliteiten van partijleider Mao Tse-Toeng worden geëerd.

Peking maakte bij de eerste lancering bekend dat deze ten dienste stond van het wetenschappelijk onderzoek.

### Beatles weer voor Zuidafrikaanse radio

JOHANNESBURG — Na een boycot van vijf jaar mogen platen van de Beatles weer voor de Zuidafrikaanse radio worden gedraaid. Het verbod had het viermaal uit Liverpool te wijten aan John Lennon, die in 1966 verklaarde dat de groep populairder was dan Jezus Christus, het besluit om de boycot op te heffen is genomen, omdat de Beatles niet meer als groep bestaan.



# Tom Poes en de Erfpachter

**Verdere groei omzet  
en winst Hagemeijer**

was een gestuurd beest, en  
duizendpoot bij het bed eveneens.



# Bij doodslag twee pleegkinderen betrokken

## Beklaagde hoort eis (6j)

### Interlijk onbewogen aan

WILLEMSTAD. — Tegen de 25-jarige pompbediende M. die op 29 september volgens het ten laste gelegde opzettelijk het dertienjarige meisje L. door een kogel van het leven beroofde werd gistermorgen door officier van justitie mr. de Raadsman een gevangenisstraf van zes jaar geëist. De eis werd mede bepaald door het feit dat door psychiater agressiviteit aanwezig werd geacht, terwijl voorts wordt in het psychiatrisch rapport dat beklagde niet als onbewogen het hele proces volgde en de eis aanhoorde liet de Raadsman geheel aan zijn raadsman de heer E. Zielinsky over, die de moord aan achtienjarige M. op de dertienjarige L. verbijsterend en bizar vond. Hij vroeg zich af wat er in deze twee kinderen die voor het tragisch gemeenschap met elkaar hadden gehad was omgegaan. Aangezien in pleeggezinnen waren opgenomen merkte de raadsman op dat men zich niet toe te weinig in de problematiek verdiepte, die bij een jong kind ontstaat door het bij zijn eigen ouders wordt weggehaald. Fel ageerde hij voorts tegen de psychische houding van de gemeenschap die in tijden van nood geen onderscheid maakt maar wel klaar staat om te veroordelen als er iets mis gaat. De Raadsman bepaalde de uitspraak in deze zaak tot over veertien dagen.

### Advocaat: gemeenschap hypocriet

Toen beklagde op de noodlottige dood van L. om acht uur door de Van der Weidehoofstraat liep, merkte hij dat hij reeds één maal was gezien op en ging naast haar. Hij begon avances te maken en probeerde het meisje voor om gemeenschap met hem te hebben. Zij stemde toe en namen liepen zij een stuk terrein met dat met dicht struikgewas was begroeid. Al gauw bleek echter dat het meisje de gang van zaken niet zo zag. Zij begon zelfs te huilen. Toen hij langer hoe langer bleef, werd hij door de Raadsman opgevoerd. Toen hij terug zou kunnen vertellen dat hij dan (voor de derde maal) met de Raadsman in aanraking zou komen, werd hij lang en zette zijn vingers in de hals die geen benul van het leven hadden, aldus de Raadsman, die zich afvroeg wat het motief van beklagde kon zijn geweest om zijn eerste daad te verbergen door een veel zwaardere daad. „Beseft hij de consequenties wel, en waarom droeg hij het levenloze meisje naar de tuin van haar huis terug?” wilde hij weten? Hij stond ook stil bij het feit dat beide kinderen uit pleeggezinnen kwamen, en veel voorkomende gewoonte hier op Curacao waarvan men de negatieve invloeden op het kind niet weet. „Wie zal oordelen wat er in deze jong van hun ouders weggehaalde kinderen omging?” „Voelden beiden zich misschien aan elkaar verwant?” vroeg de Raadsman zich af. Hij stond verder stil bij het feit dat de zes jaar Bonaire een hel moesten zijn geweest voor beklagde. Het feit dat hij er alles zelf uit gooide, was wel een bewijs hiervan. Hij heeft dus wel toegegeven, maar toch verzet zijn menselijk instinct zich tegen de straf, reden waarom hij op een gegeven moment zijn daad tegenover de psychiater ontkent.”

De Raadsman ging ondanks tegenwerpingen van de rechter, die er de noodzaak niet van inzag, dieper in op het psychiatrisch rapport. Hij verklaarde ondanks zijn begrip voor het feit dat de psychiater het bijzonder druk had en onder hoogspanning moest werken, toch het rapport niet goed te kunnen volgen. De psychiater zegt ook na zes maanden observatie geen hoogte van beklagde te kunnen krijgen, maar adviseert toch een vrij lange gevangenisstraf te overwegen, aldus de Raadsman. Hij haalde ter demonstratie letterlijk de tekst van het psychiatrisch rapport aan dat als volgt luidt: „Na deze langdurige observatieperiode in Rustoord kunnen we zeggen dat onderzochte er eigenlijk net zo goed in is geslaagd om voor ons een gesloten boek te blijven als in de zes jaar daarvoor toen hij aan de gemeenschap niet bekend was, aldus het psychiatrisch rapport dat vervolg: Het was misschien te overwegen onderzochte dus een vrij lange gevangenisstraf te geven, waarbij

**Psychiatrisch rapport**  
Ook het psychiatrisch rapport werd door de officier aangehaald, met name de passages waarin wordt vermeld dat bij beklagde agressiviteit aanwezig wordt geacht en dat hij scherp kan worden beschouwd. Het psychiatrisch rapport kenmerkt beklagde voorts als een gesloten iemand die veel kwaad zou kunnen doen.

SCUCHA CUROM

FOR DI 12.00 - 12.30'OR

TUR DIA PA

NOTICIA INTERNATIONAL

I LOCAL

we wel in ons achterhoofd kunnen houden dat bij eventueel decompenseren hij dan zou kunnen worden overgeplaatst in het dan misschien bestaande psychopatenasyl”.

### Tegenstrijdig

De Raadsman kwalificeerde het rapport als tegenstrijdig en niet van dien aard dat hij er veel waarde aan zou schenken. Hij ontzenuwde voorts de opmerking van de officier dat hij vreesde voor herhaling met de opmerking dat beklagde na zijn misdaad reeds zes jaar lang in de gemeenschap had geleefd zonder dat iets in de richting van herhaling was geweest. Hij wees er tenslotte op dat straf niet zonder meer als vergelding bedoeld is. Wat betreft de opmerking van de officier van justitie dat de doorsnee burger nogal heftig emotioneel en afkeurend op zaken als deze reageert, merkte hij op dat dit een hypocritische houding is omdat de gemeenschap aan dit soort zaken ook schuld heeft. „Men doet niets om de kinderen behoorlijk op te vangen, maar ouch, als iets misgaat”. Beklaagde verklaarde in zijn laatste woord dat hij na het uitzitten van zijn straf een normaal leven wilde gaan leiden en trouwen.

### Voor beroven van prostitutie: 1 week

WILLEMSTAD. — De postbeambte L. moest zich gistermorgen voor het gerecht in eerste aanleg verantwoorden voor het feit dat hij vorige week zondag een portemonnaie met honderd dollar, een paar honderd Colombiaanse pesos en tien gulden had weggenomen na een bezoek bij een Colombiaanse prostitutie die op Campo Alegre was gehuisvest. Hoewel beklagde zei niet aan het gestolen geld te hebben gezeten werd er een groot deel van vernist toen de portemonnaie werd teruggevonden. Beklaagde betuigde tijdens de rechtszitting keer op keer dat het de eerste keer was dat hem iets dergelijks overkwam en dat het hem heel erg speet. Officier van justitie mr. R. Berger verklaarde de zaak zo snel te hebben laten voorkomen omdat er volgens hem een kwalijk misverstand heerste dat men zich tegenover een prostituee meer kan veroorloven dan tegen een ander. „Een prostituee heeft als elke burger recht op bescherming door de wet”, aldus de officier. Hij nam het beklagde verder bijzonder kwalijk dat hij de dame op het vliegveld afhaalde en deed voorkomen alsof hij een officiële douaneambtenaar was. Hij kwam in zijn eis tot een week gevangenisstraf, waartegen beklagde in verzet kwam. „Dan verlies ik mijn werk en ik heb twee kinderen”, bracht hij naar voren. De rechter vond dat hij zijn verantwoordelijkheid eerder had moeten beseffen, en hoewel hij rekening hield met de blanco strafkaart van beklagde veroordeelde hij hem tot een week gevangenisstraf, maar met aftrek van voorarrest vanaf 1 maart. „Dat u uw werk verliest, daar kan ik niets aan doen, dat hebt u zichzelf aangedaan”, merkte de rechter nog op, tegen de duidelijk ontevreden beklagde.

### C.D. Kroon naar belangrijk congres in V.S.

WILLEMSTAD. — De heer C. D. Kroon, statenlid en voorzitter van de MASA vertrekt vandaag naar Lancaster (Penn.) in de Verenigde Staten om daar een studieweekend bij te wonen over problemen betreffende het toerisme, politiek en economische ontwikkeling in het Caribisch gebied. Op deze conferentie zullen prominente personen het woord voeren o.a. de Amerikaanse staatssecretaris belast met Latijnsamerikaanse zaken. De heer Kroon ontving een uitnodiging van de heer William Kintner van het Foreign policy research instituut die vorig jaar op Curacao verbleef en tijdens dat bezoek een onderhoud had met de heer Kroon. De MASA-voorzitter keert maandag weer terug naar Curacao. **PARIS** — De Franse ministerraad beschouwt de houding van Egypte in het conflict in het Midden-Oosten als “zeer positief”. Dit heeft de regeringswoordvoerder Leo Hamon woensdag verklaard na afloop van het wekelijkse kabinetsoverleg.



### NA MESSTEEK MAN NEERGESLAGEN

## Beklaagde ontslagen van rechtsvervolg

WILLEMSTAD. — Op 31 januari had de 22-jarige beklagde S. de man W. met een balk tot tweemaal toe op het hoofd geslagen, waardoor hij een fractuur van het schedeldak opliep. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis opgenomen worden waar hij geopereerd werd. Zijn toestand is nu nog van dien aard dat hij niet gehoord kan worden. Beklaagde S. die zich voor de rechter moest verantwoorden voor zijn daad verklaarde uit zelfverweer en om te voorkomen dat andere mensen door het mes van W. werden getroffen, had geslagen. De officier van justitie eiste een gevangenisstraf tegen beklagde van 12 weken, waarvan 6 voorwaardelijk. Door de rechter kreeg hij echter ontslag van rechtsvervolg en onmiddellijke in vrijheidstelling.

Tijdens de rechtzitting bleek dat de man W. reeds eerder op diezelfde dag verschillende mensen met een mes had bedreigd. Hij had om te beginnen een vrouw die voor hem een bus in wilde stappen een mep verkocht waarop hij zelf ging zitten. In de bus zette hij zijn mes tegen de keel van een mede-inzittende. Op aandringen stopte hij het mes weer in zijn zak, maar haalde het weer te voorschijn bij het uitstappen om dezelfde man te dwingen het busgeld voor hem te betalen. Nadat hij uit de bus stapte stond daar een dame die hij molesteerde en die tenslotte een nabij gelegen huis moest binnenvluchten om zich te redden. Tenslotte kwam de agressor beklagde op zijn weg tegen, bedreigde hem met een mes en stak hem tenslotte met het mes onder de lies, hoewel beklagde probeerde het mes te ontwijken. Beiden liepen later na elkaar de Wilhelminabar op Berg Altena binnen waar W. zijn mes weer te voorschijn haalde tot grote consternatie van alle aanwezigen. Beklaagde die tijdens de rechtzitting verklaarde dat hij op het punt stond zich te verwijderen, draaide zich weer om toen hij het kabaal hoorde en met een balk die in de deuropening lag sloeg hij W. twee keer op het hoofd. Op de vraag van de rechter of hij hard had geslagen antwoordde hij: nogal. De rechter wilde verder van hem weten waarom hij niet was weggelopen nadat hij door W. gestoken was, waarop beklagde naar voren bracht dat hij dit van plan was geweest toen hij weer rumoer achter zich hoorde.

De officier van justitie mr. B. van Riemsdijk was van mening dat wanneer men iemand met een dergelijke balk op het hoofd slaat het de bedoeling is zwaar lichamelijk letsel toe te brengen, en dat het toeval zou zijn wanneer dit niet gebeurde. Hij achtte dan ook het primair ten laste gelegde: zware mishandeling, bewezen. Hij hield wel rekening met het feit dat beklagde zeer agressief benaderd werd door het slachtoffer. Hij vroeg zich echter af wat er was gebeurd tussen de steekpartij en de slag met de balk. Hij meende dat hiertussen geruime tijd was vervlogen en vond dat beklagde eieren voor zijn geld had moeten kiezen en weggaan. De officier nam het beklagde ook zeer kwalijk dat hij het slachtoffer tot tweemaal toe had geslagen: “Een weerloze man die op de grond ligt, slaan is niet goed te praten”, aldus de officier, die van mening was dat bij beklagde geen herhaling van een dergelijk voorval te verwachten was. Met het voorgaande rekening houdende kwam hij tot een eis van 12 weken gevangenisstraf waarvan zes voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar.

De Raadsman van beklagde, E. Zielinsky, vroeg zich af wat de neergeslagen man die dag beziel kon hebben, aangezien hij zich herhaaldelijk zeer agressief had gedragen. Hij benadrukte dat de met de balk neergeslagen man groot en zwaar gebouwd was geweest in tegenstelling tot beklagde die een tenger postuur heeft. Hierin zou volgens hem de oorzaak liggen van het feit dat beklagde tweemaal met de balk had toegeslagen. Het was volgens de Raadsman angst geweest dat de man weer op zou staan. Voor het feit dat beklagde na de messteek te hebben opgelopen toch naar de bar was

WILLEMSTAD. — Zaterdag zal er in de kerk van Brievengat weer een concert zijn, ditmaal door het Curacaos Jeugdorkest onder leiding van Eric Gorsira. Het repertoire omvat werken van Mozart, Corelli en Haydn, van welke laatste de „Afscheidssymphonie” wordt uitgevoerd bij kaarslicht.

### INGEZONDEN

## Waar blijft CFW?

De familie van de tragisch om het leven gekomen W. F. Zwalef, vraagt zich af hoe lang zij moeten wachten voordat zij iets van de C.F.W. vernemen omtrent de tegemoetkoming in begrafeniskosten, zoals omschreven in de cao voor het casino-personeel. Zij hebben tot nu toe geen enkele reactie gehad van de bond, terwijl bij ondertekening van cao's altijd zoveel ophef wordt gemaakt met foto's in de krant e.d. Maar nu hoort de familie niets, noch van de shopstewards van het Holiday Inn-casino, noch van het C.F.W.-bestuur. Deze ingezonden brief werd geschreven omdat het gezin door het grote aantal kinderen, zich in moeilijke omstandigheden bevindt.

R. DIAZ R.

WILLEMSTAD. — Gisteravond reed de bestuurder van een autobus vermoedelijk met hoge snelheid over de Kennedy Boulevard ter hoogte van de Van Eyck van Voorthuizenweg. In een links-omgaande bocht verloor hij de macht over het stuur, reed tegen een verkeerspaal, waarna de auto over de kop sloeg. Een dame die bij de bestuurder in de bus zat moest in het ziekenhuis worden opgenomen, terwijl drie andere inzittenden licht werden gewond.

## M. Kuiperi gaat naar de ALM

WILLEMSTAD. — Naar wij uit betrouwbare bron vernemen is per 1 april a.s. de benoeming te verwachten van de heer M. S. Kuiperi, thans hoofd van het Toeristenbureau op Aruba, tot hoofd van de Commerciële dienst van de ALM, waaronder ook de afdeling Voorlichting ressorteert. De heer Kuiperi volgt in deze functie de heer R. Paul op, die zoals bekend enige tijd geleden naar Nederland is vertrokken.

Alvorens met zijn werkzaamheden te beginnen bij de ALM zal de heer Kuiperi in Nederland stage lopen om nader kennis te maken met het luchtvaartbedrijf.

## Wachtchefs Shell naar opfriscursus

WILLEMSTAD. — Onlangs vertrokken tien wachtchefs van Shell Curacao n.v. naar Shell Nederland Raffinaderij n.v. te Pernis, teneinde door een opfriscursus kennis te maken met de modernste ontwikkelingen op technisch gebied. De geselecteerde wachtchefs zijn: D. A. Albert, A. R. Lucasius, Q.C.I.A. Balentina, C. B. Antersijn, M. D. Peternella, A. O. Pinas, L. P. Sille, J. R. Fortin, S. E. Baarn, R. F. de la Paz.

Deze opfriscursus sluit aan op de voorbereidende opleiding die vanaf medio september vorig jaar voor een ploeg van achtien wachtchefs op de bedrijfsschool van Shell Curacao werd gehouden. Het programma was geheel gericht op een grondige studie van de vakken wis-natuur- en scheikunde.

Op de opfriscursus die zij nu gaan volgen en die voorheen op de raffinaderij te Pernis alleen voor de wachtchefs aldaar werd gehouden, zullen ook de tien wachtchefs van Shell Curacao worden ingewijd in de nieuwste ontwikkelingen in de instrumentatie en procesbesturing, alsmede in de destillatie- en procestechniek, elektrotechniek, „running equipment”, elektronika en bedrijfsveiligheid. Na beëindiging van deze cursus, die twee maanden zal duren, zullen alle wachtchefs, terwijl zij naast hun Nederlandse collega's in het bedrijf werken, in de gelegenheid zijn om de werkwijzen en alles wat daarmee samenhangt in de Shell Raffinaderij te Pernis te bestuderen.

WILLEMSTAD. — Een stuk van het oor van de man M. werd tijdens een ruzie door de visser D. afgebeten. De ruzie was ontstaan omdat D. de moeder van M. had uitgescholden. Het slachtoffer met het beschadigde oor moest zelfs in het ziekenhuis worden opgenomen. De recherche is bezig met een onderzoek.

Nieuwe voorjaars collectie MAXIS

BROEKPAKKEN en JURKEN

Boutique CHIC

Keukenstraat Van Engelen

Kelvinator

GASFORNUIZEN

vanaf £192,-

MARCHENA, MORON & Co. N.V. - PALAIS ROYAL

Heerenstraat 23 - Handelskade 9 - Breedestraat 68 - 70 (Otr.)

ZATERDAG 6 MAART 1971

20.30 UUR

Kerk van Brievengat

CURACAOS JEUGDORKEST

o.l.v. ERIC GORSIRA

solist: RAUL TAK

Werken van Corelli, Mozart, Haydn

Entree: Fls. 3.- (scholieren Fls. 1,50)

Kaarten verkrijgbaar bij Boekhandels, Toko Zuikertuintje, V.G.K.S.



# PSR niet naar stembus: onvoldoende voorbereid

WILLEMSTAD. — De onlangs gevormde P.S.R. (Partido Socialista Republicano) zal pas aan de verkiezingen deelnemen als de strijd, welke men zich voorstelt te beginnen, voldoende is voorbereid. Vandaar dat men geen kandidatenlijst heeft ingediend voor de komende mei-verkiezingen. Aldus een verklaring van de P.S.R.

## R. Isebia stond aan H. Rojer plaats af

WILLEMSTAD. — De vroegere voorzitter van de URA, de heer Ricardo Isebia die nu op de lijst van de NVP-U deelneemt aan de eilandsverkiezingen van 7 mei a.s. heeft in een verklaring aan de Amigoe uiteengezet op welke wijze het vaststellen van de plaatsen op de NVP-U lijst in zijn werk is gegaan. Bario-leiders van de NVP stellen om te beginnen hun kandidaten, waarbij in dit geval veertien leiders zowel de heer E. Jesurun (indertijd URA-lijsttrekker) als de heer Isebia bij de eerste tien hadden geplaatst.

Het groot aantal kandidaten (bijna vijftig) moest daarna door een zogenaamde zee-commissie worden beoordeeld teneinde vast te stellen welke 26 uiteindelijk een plaats op de NVP-U lijst zouden krijgen. Van de oud-URA mensen kreeg Jesurun door deze commissie de zesde plaats toegewezen en de heer Isebia de zevende. Op eigen verzoek heeft Isebia toen gevraagd om op de achtste plaats te mogen staan om niet twee URA-mensen vlak achter elkaar op de lijst te krijgen. Ten slotte werd hem de negende plaats toegewezen door het partijbestuur en de Raad van Advies omdat de heer Isebia die al vele jaren lid is van de partij voorrang moest krijgen.

Toen kwam ter sprake de kandidatuur van vakbondsleider H. Rojer die bij de vorige verkiezingen derde op de URA-lijst was. Het bestuur wilde de heer Rojer de twaalfde plaats geven maar Rojer zelf en de heer Isebia vonden dat dit veel te laag was en Isebia heeft toen vrijwillig aangeboden zijn negende plaats af te staan voor de heer Rojer. Dat andere URA-mensen zoals b.v. de heer Winston Lourens geen plaats hebben gekregen op de NVP-U lijst schrijft de heer Isebia toe aan het groot aantal kandidaten. „Maar zij komen de volgende keer zeker aan de beurt”, aldus oud-voorzitter van de URA. Ten slotte verzekerde de heer Isebia met nadruk dat er op geen enkele moment een probleem is geweest over de lijsttrekker. Bij voorbaat stond vast dat de heer Juanchito Evertsz dat zou worden en ook de heer McWilliam stond hier volkomen achter.

## Wereldgebeds- dag vrouwen in Fort-en Ebenezer kerk

WILLEMSTAD. — Evenals voorgaande jaren zullen ook op Curaçao de vrouwen deel kunnen uitmaken van de keten van gebed, die op de eerste vrijdag in maart om de wereld wordt gespannen. Zij bidden dan om Gods hulp, niet alleen voor hun eigen zorgen en noden, maar vooral voor die van anderen, die vaak in moeilijke omstandigheden verkeren dan zijzelf.

De liturgie voor deze dag heeft als thema: Nieuwe mensen voor een nieuwe tijd en werd gemaakt door Joyce Bailey van Jamaica. Op Curaçao wordt gebruik gemaakt van de liturgie van het Nederlandse comité, welke grotendeels vertaald is in het Papiamentu. Ook enkele liederen werden aangepast.

**Bestemming collecte**  
Het bedrag van de collecte, die tijdens de dienst wordt gehouden, gaat naar Nederland en komt ten goede aan die organisaties en personen, die de boodschap van het evangelie van Jezus Christus in woord en daad willen doorgeven en die behoren tot de protestanten, oud-katholieke en rooms-katholieke groepen. Zo werden giften verstrekt voor het werk van een zendingsarts in Tanzania, aan pater Bartels voor het werk in Montevideo, het Centraal Comité voor Afrikaanse studenten, de „Basier Mission P.S.S. Pesongabang”, voor het Melaniawerk, voor het Diaconessenhuis te Suriname e.a.

Het gebedsuur wordt gehouden op vrijdag 5 maart, 's avonds om acht uur in de Fortkerk in de Nederlandse en Papiamentse taal en in de Ebenezer Church. Oranjestraat, eveneens om acht uur, in de engelse taal. Liturgieën zijn 25 ct. voor de aanvang van de dienst bij de kerk verkrijgbaar. Aldus een communiqué van het vrouwencomité.

## Werkschuwe Cubanen bedreigd met werkkamp

HAVANA — Op Cuba zijn sinds de publicatie van een wetontwerp tegen landloperij in januari, ruim 40.000 werkschuwe Cubanen aan het werk gegaan. Zo heeft minister van Arbeid Jorge Risquet meegedeeld. Voordat de wet op 15 maart ingaat, verwacht de minister nog duizenden aanmeldingen. De wet stelt dat iedereen tussen de 17 en 60 jaar een sociale plicht heeft te werken en zij die dat verzuken, worden bedreigd met straf ten tot twee jaar in een werkkamp. De minister zei dat meer dan drie miljoen mensen hadden gediscussieerd over de aangekondigde maatregelen en dat over het algemeen nog strengere straffen waren aanbevolen.

## Syrie houdt deze maand referendum

DAMASCUS — Op 12 maart zal een referendum in Syrie worden gehouden over de kandidatuur voor het presidentschap van de republiek van generaal Hafez El Assad, regeringsleider en minister van Defensie, zo is dinsdag door het Syrische persbureau bekendgemaakt.

# Curacaos bc ontvangt carnavalscomite's

WILLEMSTAD. — Dinsdagmorgen brachten de carnavalscomité's van Curaçao en van Barber op uitnodiging een bezoek aan het bestuurscollege van Curaçao.

Zij werden ontvangen door gezaghebber Kibbelaar, de gedeputeerden Jonckheer, Martinez, Van der Veen en Bernabela en door secretaris dr. E. Monte. Aanwezig was ook de heer J. A. Hermelijn van de afdeling Voorlichting. In zijn toespraak bedankte gezaghebber Kibbelaar de comité's voor hun uitstekend werk met de organisatie van het carnaval 1971. Tevens had hij woorden van lof voor de carnavalskoningin, de Prins en zijn Pancho.

Gedeputeerde Jonckheer sprak ook zijn waardering uit voor het uitstekend werk dat voor het carnaval werd verricht. Hij vroeg de aanwezigen om met voorstellen te komen waarbij het eilandgebied een nog grotere hulp zal kunnen bieden dan het reeds gedaan had. Ook gedeputeerde Martinez was bijzonder tevreden met het werk dat door de comité's was verricht.

De heer O. Merlén als voorzitter van het carnavalscomité van Curaçao bedankte het bestuurscollege voor de woorden van lof aan het adres van de organisatie. Ingaande op de woorden van gedeputeerde Jonckheer sprak de heer Merlén de hoop uit dat het bestuurscollege de organisatie financieel zou willen steunen als zou blijken dat de balans een deficit heeft. Gedeputeerde Jonckheer toonde zich welwillend tegenover dit voorstel en verzocht de comité's om zo spoedig mogelijk de balans naar het bestuurscollege te sturen zodat bekeken kan worden in hoeverre het bestuurscollege kan bijspelen.

Er volgde toen een geanimeerd gesprek waarbij veel waardevolle suggesties naar voren werden gebracht en de heer Merlén een en ander vertelde over de moeilijkheden bij de organisatie van verleden carnaval. De heer George Sillie als ex-prins carnaval bedankte gezaghebber Kibbelaar en de gedeputeerden Jonckheer, Van der Veen en Martinez voor hun medewerking. Een bijzonder woord van dank richtte hij aan de plaatselijke politie voor de waardevolle medewerking. De heer Ruiter bedankte namens

## Van Zeil Tweede Kamer-kandidaat

WILLEMSTAD. — De Nederlandse vakbondsleider P. van Zeil zal bij de komende verkiezingen voor de Tweede Kamer in Nederland kandidaat zijn voor de partij KVP. De heer Van Zeil is op de Nederlandse Antillen bekend door zijn activiteiten bij het cao-overleg voor de hospitaal- en ALM-bonden (CBV en NABvLP). Wordt hij gekozen dan zal hij zijn vakbondspositie waarvoor moeten zeggen. Tijdens lezingen op de Antillen bleek de heer Van Zeil altijd een voorstander van een duidelijke scheiding tussen vakbondswerk en politiek. Hij toonde zich bij die gelegenheden niet erg gelukkig met een eventueel samengaan van partijpolitieke activiteit en vakbondsfunctie op de Antillen.

## Ford LTD

Owners like the quiet way it holds its value.

See and drive them at

### CARIB MOTORS

Oranjestad

# PLAATS EENS EEN ZOEKER

## Air conditioning your home

**VAN SWAAY**  
P.O. Box 389, Aruba, N.A.

has a complete line of

### Carrier

equipment to do it right

We have vacancy for

## MATRE D'HOTEL

Also please include resume.

Apply by sending letter under no. 301, Amigoe di Aruba.

## MEER ZAKEN DOEN

Dan moet U adverteren via het beluisterde radiostation van de Antillen.

### VOZ DI ARUBA PJ

bel eens (1601 of 3355) voor vrijblijvende offerte

# Where to go..... where to dine..... and where to entertain yourself

### DEVEER

THURSDAY

March 4 at 8:30

## GUNS OF THE MAGNIFICENT SEVEN

(Western)

George Kennedy  
James Whitmore

Color-2.00 14 yrs.

### ICE STATION ZEBRA

March 5

## DRIVE-IN

THURSDAY

March 4 at 8:30

## DAVID COPPERFIELD

(ADVENTURER)

Richard Attenborough  
Cyril Cusack

Color-2.00 All ages.

March 5

## MOSQUITO SQUADRON

(war movie)

### PALM BEACH ROOM

Cocktail Lounge & Supperclub  
proudly presents the fabulous



**ERICA TREVOR**

Dancing with  
CESAR LOPEZ & HIS ORCHESTRA

SHOWTIME  
One show daily at 9:00 p.m.  
Except Saturday  
Two shows at 8:15 p.m.  
and 10:30 p.m.

## Holiday Inn

### aruba

Happen in HEINEKEN....

dat is meer dan bier drinken.

Probeer U het maar eens als U vanavond uitgaat.

Heineken voor iedereen, die houdt van gezelligheid.

Kijkt U maar eens om U heen,



voor iedereen.

## DANCING

Nightly

HERBY HARLOW  
in the

## Toast of Town

Cocktail Lounge

5:00 to 7:30 p.m.  
Dance to his Music  
10 p.m. to 3 a.m.

x x x x x  
JOIN OUR

## HAPPY HOUR

All drinks \$0.50

5:30 to 6:30 p.m. except Sunday

### CORAL STRAND HOTEL



**Divi Divi**  
Beach Hotel

• International cuisine  
• Pelican Beach-bar & Patio  
• Entertainment.  
• Snack bar

Telephone 3300

### Aruba-Sheraton Hotel & Casino

presenting  
in the Rembrandt Room  
the fabulous



**THE AYALONS**

Due the Xerox convention the Rembrandtroom will be closed on March 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 and 24

## manchebeach hotel

de ideale omgeving voor een welgeslaagd ZAKENLUNCH

Specialiteiten..

- Pepper Steak
- Petty Shell Newburg
- Baked Clams
- Crab Imperial

Elke woensdagavond

## CARNAVAL SHOW

in plaats van vrijdagavond

Telefoon 3444.

VW 1200 - VW 1300 - VW 1302 - VW 1600A - VW 1600 TL - VW delven

## VOLKSWAGEN

Groot rijcomfort - veilige waggeling - spreekwoordelijk economisch - veilig - altijd startklaar - kwalitatief hoogwaardige afwerking en technisch door en door ontwikkeld - nauwkeurige, lichtschakelende versnellingsbak en lange levensduur van alle aggregaten - makkelijk te repareren - goedkope originele VW onderdelen - voorbeeldige Service - organisatie met het unieke diagnose - en onderhouds systeem - individuele uitvoeringsmogelijkheden.

### ARUCAR N.V.

Tel. 1206 & 3005.


VW 1600 A/L variant - VW bus - VW pickup - VW kombi - VW jeep

NOS A CABA DI RICIBI SET DI TEAKHOUT. PASA Y MIRA E SURTIDO COLOR CU NOS TINI. SET DI KAMBER PA SOLAMENTE FLS'695.- KASHI DI DOS PORTA CU OF SIN SPIL. SOFABEDS, KINGSIZEBEDS, SINGLE BEDS, TUR LOKE TA CAMA NOS TINE PABO. PESEI PA AÑA 1971 TA E MUEBLERIA AKI NA ARUBA. NOS TA INVITA BO PASA Y MIRA LOKE NOS POR OFRECE BO PA AÑA 1971. NA CASA BRION BO CAS NO POR FALTA NADA, PASOBRA NOS POR MUEBLE PABO COMPLETO.

## CASA BRION

DEN FERGUSONSTRAAT.

**'If this is Beefeater I know I'm welcome'**



Agent: N. Habibe jr.

## Beefeater Gin

London Distilled

## ARTS

zoekt

### HUIS

per 1

lieft voor langere periode of niet gemeubileerd, enige overname.

Inlichtingen: Dr. G. de Vries  
telefoon 2079 - 1720.



**AGENDA ARUBA**

VOOR AMIGOE DI ARUBA -  
SUBSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA  
MOUREN, TEL.: 1639 - 29.50.

nummers van de Amigoe zijn op  
dagelijks verkrijgbaar bij het kan-  
toor Amigoe, Nassaustraat 110; voorts  
bij refresqueria van Sapp  
de Fama en La Popular, Winkels  
op de Beatrixluchthaven; Edwin  
de Savaneta; Nicolas Store - San  
de Wittores in Dividivi, Ma-  
Shertonhotel en Aruba Caribbean  
Holiday Inn drugstore.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**OPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Guns of  
comitente seven (14 jr). Rialto: 20.00  
comitente killer (14 jr). BALASHI:  
20.30 David Copperfield (AL).  
NICOLAS: Principal: 20.30 in cold  
water (14 jr).

**GELE KRUIS:**  
ORANJESTAD: zr Fran-  
co: NOORD EN ORANJESTAD: zr  
Ludovic: SAVANETA EN PARADE-  
de Michaela: SAN NICOLAS: zr  
Pedro: SAN PEDRO-HOSPITAAL,  
2200.

**GEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
colas, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
8288.

**NIET:**  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080;  
NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

**NIETKOMST:** 20.00 parochieraad  
pastorie Oranjestad.

**NIET:**  
ORANJESTAD: 20.00 Aruba Jrs vs Jong  
Amigoe, Stadion: Juv. Mill. vs  
A.K.I. - L.S.P.

**VRIDAG**  
ORANJESTAD: 08.30-13.30 te Savaneta.  
n.m. tekenen en schilderen -  
lichtpostsluiting: 08.30 voor  
Europa en New York.  
09.30 voor Europa: 14.00  
New York - hulpspostkantor Beatrix-  
luchthaven. (Sluiting van aange-  
st. stukken  
voor postsluiting.)  
17.50-19.00 rolschaatsen  
clubgebouw.

**TREKKING:** Loterij Aruba Jrs.  
POSTSTELLING: 14.00-17.00 van  
leerboeken en leermiddelen -  
Noordhoff - T.Rocadero.

# BC vraagt krediet voor afsluiten haventerrein

## Instelling bewakings dienst vereist

ORANJESTAD. - Het bestuurscollege van Aruba heeft de eilandsraad een krediet van 383.650 gulden gevraagd om het haventerrein in Oranjestad geheel af te sluiten. Het bc schreef de eilandsraad als volgt: reeds meermalen werden wij van de zijde van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, de Vereniging van handel en industrie, de Union Portuario Aruba, de Scheepvaartvereniging Aruba en op Aruba gevestigde assuradeuren en claim-adjusters benaderd met het verzoek om het haventerrein af te sluiten en een haven bewakingsdienst in te stellen.

## Vragen over ACI-ontslagen beantwoord

ORANJESTAD. - Het bestuurscollege van Aruba heeft de vragen beantwoord, die het U.N.A.-eilandsraads lid A. Werleman op 23 september aan het college stelde, in verband met het ontslag van 110 werknemers bij de Aruba Chemical Industries (A.C.I.) in verband met sluiting van een gedeelte van dit bedrijf. Het bc deelt de heer Werleman mee, dat het college terzake dit ontslag reeds contact heeft opgenomen met de Lago en dit bedrijf verzocht de mogelijkheid onder ogen te zien om nu reeds een zo groot mogelijk aantal van het bij de A.C.I.-ontslagen personeel bij Lago in dienst te nemen ten behoeve van de ontslavingsfabriek.

Voorts heeft het bc bij de daarvoor in aanmerking komende diensten een onderzoek ingesteld naar plaatsingsmogelijkheden, die qua scholing en capaciteiten voor de eilandsdiensten bruikbaar zijn. Zowel bij de Lago als bij het eilandgebied is het onderzoek ter zake nog gaande. Het bc merkt daarbij op, dat het geenszins in de bedoeling ligt de verschillende bedrijven of diensten van het eilandgebied tot een object van werkverschaffing te maken. De plaatsingsmogelijkheden zullen derhalve afhankelijk zijn van bestaande of te ontstane vacatures in de naaste toekomst.

Het massale ontslag werd destijds door een lid van het bestuurscollege met de betrokken minister besproken. Tenslotte deelt het bc de vragensteller mee, dat de directie van de A.C.I. een uitvoerig gesprek met de gezaghebber heeft gehad over de huidige situatie van het bedrijf. Blijkens de verkregen inlichtingen mag de verwachting worden uitgesproken dat - onvoorziene omstandigheden daargelaten - de ammonia-fabriek van de A.C.I. in bedrijf zal blijven.

## Radius op bezoek

ORANJESTAD. - Voor een bezoek van vier dagen zijn op Aruba aangekomen de heer en mevrouw Radius, eigenaars van de Coryse Salome in Parijs M.M. Dit echtpaar geniet grote bekendheid in de cosmetische wereld. Zij namen hun intrek in het Mancheco Beach-hotel. De heer en mevrouw Frans Croes van Boutique Opera, die Coryse Salome op Aruba vertegenwoordigen, zullen het echtpaar te hunnen huize een barbecue aanbieden.

## Voetganger aangereden op hoofdverkeersweg

SAVANETA. - Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas ter hoogte van Savaneta werd een voetganger door een auto aangereiden. Het slachtoffer wilde zich niet door de bestuurder naar het hospitaal laten brengen. Een dokter verliende ter plaatse eerste hulp. De verwondingen vielen nogal mee.

ORANJESTAD. - Tien duizend gulden meer krediet vraagt het bestuurscollege de eilandsraad voor aanleg van wegen en riolen ten behoeve van de aanleg van riolering nabij het colegio Arubano. Op de begroting 1970 werd hiervoor een ton opgebracht doch mede gezien de stijging van lonen heeft men voor dit werk 110 mille nodig.

Als argumenten voor hun verzoeken brachten de vermelde instanties naar voren, dat de afsluiting van het haventerrein noodzakelijk wordt geacht in verband met de navolgende punten: 1. het voorkomen, respectievelijk verminderen van diefstallen, welke in de opslagplaats voorkomen; 2. het voorkomen dat zich op het haventerrein personen bevinden wier aanwezigheid niet noodzakelijk is; 3. het weren van onnodig verkeer op het haventerrein; 4. het vermijden van overlast aan op het haventerrein werkzame personen.

5. Het verminderen van het risico van ongevallen voor personen die zich zonder uitdrukkelijke noodzaak ophouden in het havengebied. Ten aanzien van het nemen van maatregelen ter voorkoming van diefstallen is het standpunt van het bc, dat de in de douaneloosende geloste goederen daarin worden opgeslagen onder verantwoordelijkheid van de betrokken scheepvaartmaatschappijen. Hieruit volgt, dat het treffen van maatregelen ten einde diefstallen van deze goederen tegen te gaan niet tot de taak van het eilandgebied behoort, maar dat scheepvaartmaatschappijen zelf tegen dit euvel de nodige maatregelen dienen te treffen, onder meer door de instelling van een particuliere bewakingsdienst.

Ten aanzien van de hierboven genoemde punten onder twee tot en met vijf, welke betrekking hebben op de veiligheid op het haventerrein en de bevordering van de goede gang van zaken aldaar, is het bc van mening dat de afsluiting van het haventerrein en de instelling van een havenbewakingsdienst aanbeveling verdient. Volgens het advies van een daartoe door het bc ingestelde ambtelijke commissie dienen voor de afsluiting van het haventerrein de navolgende voorzieningen te worden getroffen: 1. aanbrengen en repareren van afstering en toegangspoorten; 2. verbreden van de Ruizstraat zodat hier vier autobussen kunnen parkeren; 3. aanbrengen van slagbomen; 4. verplaatsen en repareren van de kiosk; 5. aanleg parkeerplaats voor honderd voertuigen nabij de hoofdingang; 6. verlichting van parkeerplaats; 7. verplaatsen van de afstering aan de westzijde van het haventerrein.

De kosten van deze voorzieningen worden geraamd op 122 duizend gulden. Voor de bewakingsdienst zal een eenmalige uitgave van 25 mille worden gedaan voor aanschaf van een pickup, walkie talkie, kantoormeubilair en dergelijke. De bezetting van de bewakingsdienst zal dienen te bestaan uit vijftien bewakers. Deze bewakingsdienst zal onder de haven- en loodsdienst ressorteren, doch aangezien het een continu dienst is, dient er een hoofd van iedere wacht te zijn. De jaarlijks terugkerende personele en

## BC akkoord met hogere subsidie voor CCSV-stichting

ORANJESTAD. - De stichting Culturele vorming in schoolverband heeft het bestuurscollege van Aruba benaderd met het verzoek naar maximale subsidie per jaar van achttienhonderd gulden te verhogen tot 2700 gulden. Het stichtingsbestuur voerde aan dat de subsidie reeds vele jaren ongewijzigd is gebleven, terwijl het aantal deelnemende scholen sedert 1966 met 100 is toegenomen tot 110. Het bc heeft de subsidie per jaar van achttienhonderd gulden tot 2700 gulden verhoogd. Deze extra-kosten kunnen niet langer meer uit de leerlingen-bijdragen worden betaald.

Uit de ingediende begroting van de stichting blijkt dat er voor 1971 een nadelig saldo is van 8125 gulden. Het bc heeft de eilandsraad thans voorgesteld om de subsidie op 2700 gulden te brengen.

## Mevrouw Winnie Mandele veroordeeld

JOHANNESBURG. - Mevrouw Winnie Mandela, de echtgenote van de vroegere leider van het verboden Afrikaanse nationale congres Nelson Mandela, is toe een jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het overtreden van de bepalingen op haar huisarrest. Zij heeft tegen dit vonnis beroep aangetekend en werd op een borgtocht van 300 rand vrijgelaten. Mevrouw Mandela, wier man een levenslange gevangenisstraf uitzit, behoorde tot een groep Zuidafrikaanse negers die vorig jaar september werd vrijgesproken van beschuldigingen op grond van de anti-terreurwet. Na haar vrijlating kreeg zij onmiddellijk huisarrest. Volgens de aanklacht had zij toech in haar woning mensen ontvangen.

materiele kosten zullen naar raming F. 236.599.- bedragen en zullen ten laste van de gewone dienst van de begroting moeten worden genomen.

Het bc vraagt, dan ten laste van de kapitaalsdienst voor het aanbrengen van voorzieningen op het haventerrein een bedrag van 122.000 gulden, voorts vijftien duizend gulden voor materiaal, ten laste van de gewone dienst wegens personele en materiele kosten 236.500 gulden en een bedrag van negenduizend gulden voor aanschaffen van dienstkleiding, koppels en wapenstok, schrijfbehoeften en drukwerk.

## MEP weer eerste

ORANJESTAD. - De MEP pakt de zaken voor de komende verkiezing stevig aan en was reeds dinsdagavond de eerste partij, die meer dan 236 handtekeningen kreeg om zijn ingediende lijst voor de eilandsraadsverkiezingen te steunen. Woensdagavond om kwart over zes had de PPA 145 handtekeningen en de AVP 139.

## Frank Capra op Aruba

ORANJESTAD. - Voor een vakantie in het Aruba Caribbean hotel is op Aruba aangekomen, de bekende film-director uit Hollywood Frank Capra. Vooral in de jaren vóór de eerste wereldoorlog genoot hij grote belangstelling in de filmwereld. Tot drie maal toe ontving hij een academy award voor een film, waarvan hij de directie voerde, namelijk in 1934 met de film "It happened one night", welke de beste film van dat jaar werd, in 1936 met de film "Mr Deeds goes to town" en in 1938 met de film "You can't take it with you", welke eveneens een onderscheiding kreeg als de beste film van dat jaar.

## Vragen over Pseudo-vogelpes beantwoord

## Voor schadeoverheid niet aansprakelijk

## Hoofd Vet. dienst heeft geen schuld

ORANJESTAD. - Het bestuurscollege heeft de vragen beantwoord, die de heer Betico Croes in september 1970 stelde in verband met de pluimveeziekte op Aruba. Het bc antwoordt onder meer op een der vragen van de heer Croes, dat ofschoon er ongerustheid onder de kippehouders heerste, dit moeilijk kan worden toegeschreven aan nonchalance van het hoofd van de Veterinaire dienst, zoals de heer Croes in vraag vier vroeg.

Het bc beantwoordde de heer Betico Croes als volgt: "ad I 1. Het is ons college bekend, dat er onder het pluimvee alhier een besmettelijke ziekte, genaamd pseudo-vogelpes, heerste. Deze ziekte wordt volgens de Engelse nomenclatuur aangeduid met New Castle-disease.

ad I 2. Het is ons college bekend, dat er verscheidene duizenden kippen aan bedoelde ziekte zijn gestorven. De kippehouders zijn opgeroepen om hun kippen regelmatig te laten enten. Indien zij hieraan gevolg geven, behoort er geen vrees te bestaan dat bedoelde ziekte zich onder het gehele pluimveestapel van Aruba verspreidt. Overige wettelijke middelen om van overheidswege dwingend te kunnen optreden ter bestrijding van bedoelde ziekte staan ons college niet ten dienste.

ad I 3. Op bedoelde datum waren er voldoende vaccins op Aruba aanwezig om iedere kip te enten.

ad I 4. Ofschoon er ongerustheid onder de kippehouders heerste, kon dit moeilijk worden toegeschreven aan nonchalance van het hoofd Veterinaire Dienst.

ad I 5. Voorop moet worden gesteld, dat de betrokken dierenarts in gevallen zoals hier bedoeld, zijn plicht geheel in de particuliere sfeer uitoefent.

a) Deze vraag kan ontkennend worden beantwoord.  
b) De betrokken dierenarts heeft direct nadat materiaal was ontvangen

ORANJESTAD. - Welkom geheten door de minister van Verkeer en vervoer Leo Chance, gedeputeerde O.B. Arends, hoofd toeristenbureau Mikel S. Kuiperi voorzitter kamer van koophandel Arturo M. Arends en Tula Jesurun, die de PR van de maatschappij voor de Antillen verzorgt, kwam gistermiddag een directie-delegatie van de American in verband met de eerste vlucht naar de Antillen op Aruba aan. Het gezelschap (zie foto) bestond uit M. Sadler vice-chairman of the board, D.M. Farland vice-president voor Caribisch gebied, B. Peepes directeur van services, W. Rauscher en Ricardo Jimenez vice-presidents. In verband met deze eerste officiële vlucht van de American Airlines biedt het toeristenbureau en de directie van Holiday Inn Aruba vanavond een ontvangst aan voor genodigden.

## Voorstel wijziging Liggeld verordening

ORANJESTAD. - Het bestuurscollege van Aruba diende bij de eilandsraad een ontwerp-verordening in tot wijziging van de liggeldverordening Aruba 1969. Doel is deze bron van inkomsten te verhogen.

Het bc schreef de raad hierover als volgt: Krachtens de vigerende Liggeld-verordening zijn zeil-, stoom- en motorschepen met een lengte van minder van negentig voet vrijgesteld van liggeld. Reeds eerder is een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheid om deze vrijstellingsbepaling te laten vervallen doch toen bleek dat voor het innen van deze liggelden de personeelskosten met hetzelfde bedrag zouden stijgen.

Door een interne reorganisatie bij de Haven- en loodsdienst is het thans mogelijk om zonder personeelsuitbreiding de extra werkzaamheden, verbonden aan het innen van liggeld van genoemde schepen, op te vangen. Hierdoor kan een inkomstenstijging verwacht worden van ongeveer dertig tot vijftig duizend gulden per jaar.

Wij achten het derhalve nodig dat de Liggeld-verordening Aruba 1969 (Ab. 1969 no. 19) dienovereenkomstig wordt aangepast, waarbij het volgende kan worden opgemerkt:

- a. voorgesteld wordt om voor stoom- en motorschepen met een lengte van nul tot negentig voet een tarief te stellen van tien gulden per 24 uur of gedeelte daarvan;
- b. zeilschepen met een bruto inhoud van honderd ton of minder blijven vrijgesteld. Hiertoe wordt artikel 5, lid a, aangepast;
- c. eveneens achten wij het gewenst vrij te stellen van liggeld de stoom- en motorschepen, welke gebruik maken van ligplaatsen aan kaden en pieren in het gedeelte van de haven te Oranjestad, begrensd door de Balisteiger, de Smith Boulevard en de Weststraat tot en met de twee zogenaamde vissteigers. In dit ondiepe gedeelte liggen meestal enkele zeil- of motorjachten en (fruit)-barkjes;

## Lijsten nog niet voltekend

ORANJESTAD. - Hedenmorgen tien uur hadden de lijsten van AVP en de PPA nog steeds niet de vereiste handtekeningen. De PPA had 186 en de AVP 156 handtekeningen.

## Gedrang om raadszetels op Bovewindse eilanden

WILLEMSTAD. - Ook op de Bovewindse eilanden





# A.Romer bij einde Inforsic-cursus Vakbond moet mens van zijn waarde bewust maken

WILLEMSTAD. — De noodzaak van mens en als vakbondsgestuurde in de verschillend benadrukt bij gele van het uitreiken van de voor het deelnemen aan de beëindigde Inforsic-cursus. De cursus welke aan vele werkne- men van het Latijns Amerika is, zoals pater dr. A. Römer die er verder de klemtoon legt, dat wij als Antillen een deel van het Latijns- Amerikaanse continent vormen. In Amerika zijn er natuurlijk wel geschikte figuren, die leiding kunnen geven aan de ontwik- Maar helaas hebben zij de kans niet gehad. Pater Römer in dit verband de situatie in aan, waar vakbondsleders in zijn toespraak haalde pater een gesprek aan met een gebeden had gevoerd. Deze man en voelde zich christen. Toch niet hem van het hart, dat hij niet kon verenigen met de geschiktheid van de factor voor hem was en bleef het belangrijkste element en de Arbeid. In datzelfde Guatemala ontlangs een bestuurder van de vakbeweging in aanwezig- van zijn echtgenote en kind in de van een kerk door een groepje neergeschoten. Deze man had aan gegrepen zich wat meer te was, was de waarde van de sociale leer gaan beseffen het met de dood moeten Maar deze moordaanslag niet op zich. Regelmatig worden in dit licht is het begrijpelijk, men en einde raad geweld als de oplossing gaat zien om verande- te krijgen in de structuur. Aldus de Romer.

zen. Tevens zal het zesde Clasc-congres eventuele voorstellen bespreken tot wijziging van de werk-opzet en de ideologie tegen het einde van het jaar in Bogota. Aan verschillende cursussen zullen vertegenwoordigers van de Antilliaanse bonden deelnemen. De heer Semerel drong er op aan zich op dit soort cursussen voor te bereiden, opdat zij tot hun recht komen.

**Verder uitdragen**

CCV-voorzitter Rojer zag het belang van de vorming ook vanuit een andere hoek. Curacao is als vakbondsterrein bekend geworden in Latijns Amerika. Het telt mee. Ondanks het feit, dat men moet roeien met de bescheiden middelen, waarover men beschikt, erkent men Curacao. Deze erkenning zag hij weerspiegeld in de uitnodiging, welke hij had ontvangen om een Clasc-bijeenkomst bij te wonen, waarop men dieper op de ideologie zou ingaan. Hij hoopte daar veel op te steken om dit later te kunnen uitdragen. Hij toonde zich blij, dat hem de kans geboden was zich wat verder te ontwikkelen en het weinige, dat hij had, aan anderen op een Inforsic-cursus over te dragen. Hij onderstreepte de leuze Alleen het volk kent het volk.

Inforsic-directeur Ruder Daal hield eveneens een uitvoerig betoog. Hij bleek zich geërgd te hebben aan een Amigoe-onderschrift, waarin gesteld was, dat ditmaal de Inforsic-cursus niet op de officiële manier was geëindigd. Zich tegen deze bemerking afzettend-overigens een zegswijze uit een zeer goede Inforsic-bron geput-betoogde hij, dat wij allemaal arbeiders zijn en dat het een trots moest zijn als arbeiders een dergelijke cursus zonder steun van buiten af op kunnen zetten. Eenmaal zover gekomen bleek de heer Daal ook een

arkeer te hebben van de volgens hem kapitalistische titel directeur van Inforsic, omdat hij gewoon arbeider was. Deze titel was hem opgedrongen, maar hij hield er niet van. Later werd dit gecorrigeerd door CCV-voorzitter Rojer, die het begrip directeur tot zijn eigenlijke waarde van leider terugbracht.

**Curacao telt mee**

Voordat de bijeenkomst, welke volgens de heer Semerel niet dat officiële karakter had als men zich had voorgesteld, als gevolg van omstandigheden buiten de macht van de Inforsic-bestuurders, kwam er nog de mogelijkheid aan de orde om meer gespecificeerde cursussen te gaan geven over een bepaald onderwerp. Al eerder op de avond had de heer Semerel mmeegedeeld, dat het in de bedoeling van Inforsic ligt nog vier cursussen te geven, waarvan een basis-cursus, twee cursussen voor gevorderden en één cursus welke op laatstgenoemde cursus aansloot, met als tijdsduur één week. Telkens voor een groep van 24 man. Waarschijnlijke plaats van samenkomst: landhuis Pannekoeke. Dit jaar, aldus de heer Semerel, wil het CCV alle aandacht besteden aan consolidatie en vorming (BTG).

Aan de laatste cursus namen deel H. Medina; Leon Thielman (Horecaf), M. Meliaan (BTG), Simon Calmero (BTG), Dario Jacobus (Horecaf), Rafael Lamer (Horecaf), Hilmar Kelkboom (Horecaf), Ser. Privania (Horecaf), Marcial Mercelina (CBA). Edw. Pieters (CBA), Ramon Lizardo (CBA), Humphrey Minguel (Bonoco), Aug. Candelaria (Horecaf), H. Meulens (CBH), C. Francisca (CBH), O. Merenciana (CBH), Juan Lebac (CBH), Franc. Monte (CBH), Ray Felix (Horecaf), Alm. Montilan (Horecaf) en W. Philips (BTG).

andere cursussen

Deze merkte op, dat het vakbondswerk bestaat uit het aan de hand tekenen van cao's. Ook het goedkoop beschikbaar maken van sterke drank tijdens de vakanties. Evenmin uit het bereiken van een salmoes. Vakbondswerk wil de mensen zich bewust maken van hun waarde, bewust ook van om mee te werken aan het verbeteren van een betere wereld. De vorming van zo'n groot mens moet zijn eigen behoeften leren zien. Hij moet uit zichzelf bewustzijn ook kunnen opvoeren voor zijn recht. Daarom ook dat kennis moet hebben van de economisch beheer, de spreker plaatste het belang tegen de achtergrond van de automatisering steeds meer toe. Deze automatisering heeft zijn voordelen, maar ook zijn nadelen. Machines nemen het werk van de mens over. De automatisering neemt toe en degenen die in het arbeidsproces een plaats moeten nemen zich steeds meer de technieken eigen maken. Gebeurt dit niet, dan is er geen plaats meer voor de mens.

Daarnaast moet men zich het bewust met zijn omgeving bewust zijn. Deze omgeving is het Caribisch gebied. Het grootste probleem is de eenheid te brengen onder de arbeiders in dit eilandennet. De Clasc probeert dat onder meer te doen. Deze Clasc echter liggen weer bij Latijns Amerika. Tegen deze achtergrond moet de Inforsic een belangrijke taak later moet gevormd worden en dit moet de tijdens de cursus opgedane ervaring en mentaliteit verder uitdragen.

Ook Horecaf-secretaris Oscar Semerel besteedde uitvoerige aandacht aan het belang van de vorming. Hij legde in dit verband de nadruk op de latijns Clasc-cursussen, welke dit jaar gegeven worden. Zoals de bijeenkomst, waarop men zich gaat bezinnen op de ideologie van de Clasc.

Daartoe is de CCV-voorzitter H. Rojer uitgenodigd. Verder zullen er cursussen op het programma van de sector van het bank- en verzekerings personeel, voor die van de Metaal-industrie en ook voor die van de voedings- en genotmiddelenindustrie, inclusief het horeca-we-

**Winkels zondag open**

ORANJESTAD. — De Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba heeft bekend, dat het departement van Sociale- en Economische Zaken in Oranjestad en San Nicolas aanstaande zondag morgen van negen tot twee uur geopend mogen zijn in verband met de komst van de Federico C.

## Weer onlusten aan Turkse universiteit

ISTANBOEL. — Bij de universiteit van Istanboel hebben politie en studenten elkaar een kwartier lang beschoten nadat linkse studenten probeerden de examens te verstoren. De universitaire autoriteiten riepen de politie te hulp, maar toen deze arriveerde openden leden van de "hervormingsgezinde jeugd vanuit de universiteit het vuur op de politie-macht. Na een kwartier trokken ze zich terug, waarna de politie de universiteitsgebouwen binnendrong. En zijn ondanks de hevige schietpartij geen slachtoffers.

**WILLEMSTAD. —** Er heerste gisteravond weer een gezellige drukte in Gallery RG, waar mevr. Elaine Gorsira een expositie opende van werken van de Franse kunstenaars Ballif en Brillant en van de Rotterdammer Godfried Lonis. Ballif en Brillant zijn leerlingen van de beroemde Johnny Friedlaender en beiden hebben in het verleden met veel succes geëxposeerd in verschillende Europese landen, de V.S. en ook Zuid-Amerika. Brillant — de naam houdt reeds een belofte in — is een exponente van de avantgardistische filosofie zoals mevr. Gorsira in haar inleiding terecht stelde. De titels van haar werken die strak van kleur en lijn zijn zoals *La fuite en avant*, *Mention inutile* en *J'y suis J'y reste*, getuigen hiervan. Ballif is speels, een romanticus die droomt van Babylonische tuinen, wolken, bomen en vallende bladeren. Maar nog speels is de Nederlander Lonis, die voor het tegenwicht op de expositie zorgt die door mevr. Van Rossum weer keurig is ingericht. Hij vermaakt zich en ons met zogenaamde play-multiples, objets d'art die er niet zijn om naar te kijken, maar om mee om te gaan en naar gelang de eigen stemming van vorm en soms ook kleur te veranderen. Opnieuw een expositie die de moeite van het zien waard is voor hen die van moderne kunst houden, maar ook voor hen die er van willen gaan houden.

**FOTO:** mevr. Elaine Gorsira die de tentoonstelling opende bij een multiple van Lonis.

**raak**

VERLICHTINGS ARMATUREN

Inlichtingen- Lichtadviezen

bij de Alleen-Vertegenwoordigers

**antem**

Tel. 54141

## Robert Hose sterkst in handicapttoernooi

**WILLEMSTAD. —** Zoals vanouds trokken de handicapwedstrijden veel deelnemers, de voorgiften van vijf punten aan de B-klassers en van tien punten aan de dames, door de A-klassers te geven en de vijf punten die de B-klassers aan de dames moeten toestaan, maken het voor de lager geklasseerde spelers mogelijk om met enige kans op succes aan deze wedstrijden deel te nemen. In het verleden is het dan ook verschillende malen gebeurd, dat een dame het toernooi won, onder meer Nelly Landstra wist de heren overtuigend af te troeven.

Dit keer evenwel wisten alleen Ludson Isenia en Carla Lodowika de derde ronde te bereiken, terwijl Maggie Sprock en Gloria Deijn sensationele overwinningen op respectievelijk Robert Suarez en Ottie Wentwoord wisten te boeken.

Franklin Mathilda schakelde daarna Ludson en Carla uit en bereikte zodoende de finale. Frank Davelaar

verkeerde in een uitstekende vorm en wist zowaar tienkamptriomfator Onny Wong aan zijn zegekar te binden. In de halve finale moest hij het hoofd buigen voor Robert Hose, die momenteel weinig tegenstand te duchten heeft, al zijn er verschillende jongeren in opkomst, die hem in de toekomst kunnen bedreigen.

In de finale maakte Hose ook weinig omslag met Mathilda, door hem in drie straight games van de zege af te houden. De organisatoren, competitieleider Winston Isenia en bondssecretaris Oscar van der Biest, zorgden voor een vlot verloop van het toernooi. De prijzen waren ter beschikking gesteld door het bureau voor Volksontwikkeling en Cultuur.

**ORANJESTAD. —** Het staten- en eilandsraadslid Ernest R. Finck is woensdagmiddag naar Suriname vertrokken. Zijn reis houdt verband met de ernstige ziekte van zijn 87-jarige moeder.

### Diefstallen

**BUBALI. —** Een man deed aangifte bij de politie dat iemand zijn woning te Bubali was binnen gedrongen. Na het bezoek vermiste hij honderd gulden.

In een fotozaak verschaft een inbreker zich toegang door de etalage-ruit in te slaan. Hij ging er met een fototoestel vandoor. Beide zaken zijn bij de recherche in onderzoek.

**WILLEMSTAD. —** De toneelgroep "Compa Nanzi" treedt zaterdagmiddag om vijf uur op in het jeugdhuis Oleander voor de jeugd van Mundo Nobo, Charo, Plantersrust, St. Helena, Villa Maria, Welgelegen, Baralt-wijk. Dit optreden geschiedt onder auspiciën van buurtcentrum Coromoto. Toegang is gratis.

Another **INTERNATIONAL "MONSTER"** arrived and has already been delivered!

**PARTS**

**SERVICE**

For further information please call **HH** - dealer **WELLMAN** Phone 54012 - 54354



**BOVEN 18 JAAR.**

### Breedestraat (O)

### Caracasbaaiweg 6.

SAE 70 R3 on  
SAE 70 RI

## BOVEN 18 JAAR

ijk  
**OGEM**



**Geïnteresseerden dienen zich persoonlijk te melden.**

**CURACAO ARUBA BONAIRE ST. MAARTEN CARACAS DEN HAAG**

**In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN**

## RE WAS A CROOKED

FREE-EL- 2.00

The first four forms establish the following:

## THE MAN

afgenomen door al degenen — en tot je verbijstering blijkt dat er elke keer weer toch nog een heleboel te zijn — die de ogen sluiten voor bepaalde vormen van racisme of die op de één of andere wijze sympathiseren met landen waar racisme officieel wordt bevorderd of toegestaan", aldus het NVV.